

# WERTER



CZ

## NÁVOD K POUŽITÍ

**SUB 900C • SUB 1100C • SUB 1500C**

**ponorné 5" odstředivé čerpadlo**



PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽITÍ  
CZ-24-06

## 1. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Děkujeme, že jste si zakoupili čerpadlo značky Werter. Tento návod k použití obsahuje základní pokyny, které je třeba respektovat při instalaci a provozu čerpadla. Před uvedením čerpadla do provozu si pozorně přečtěte tento návod. Dodržujte všechny bezpečnostní a výstražné pokyny a řídte se uvedenými doporučeními. Tento návod je trvalou součástí čerpadla a v případě jeho prodeje nebo přemístění by měl být předán společně s čerpadlem.

### Použité symboly



Nedodržení pokynů označených tímto symbolem může způsobit ohrožení zdraví osob anebo věcné škody na majetku.



Nedodržení pokynů označených tímto symbolem může ohrozit čerpadlo nebo jeho funkci.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

**Dodržování tohoto návodu k použití je bezpodmínečným předpokladem pro ochranu zdraví osob a majetku při používání čerpadla a pro uznání odpovědnosti výrobce za případné vady výrobku v průběhu záruční lhůty čerpadla.**

## 2. POPIS ČERPADLA

Tento návod k použití je určen pro ponorná čerpadla řady **Werter SUB**, přičemž konkrétní model identifikujete podle typového štítku čerpadla. Čerpadla řady Werter SUB jsou **nerezová ponorná vícestupňová odstředivá čerpadla**.

### Účel použití

Čerpadlo je určeno pro čerpání čisté vody bez pevných nečistot a bez abrazivních, sedimentujících nebo vláknitých příměsí (např. písek, štěrk, jíl apod.). Čerpadlo je určeno pro používání v domácnosti, na zahradě a v obdobných soukromých instalacích. Čerpadlo je vhodné pro zásobování vodou, zalévání nebo postřík zahrad, přečerpávání a vyčerpávání. Čerpadlo je určeno pro použití v kopaných studnách, v jímkách, nádržích a v jiných zásobnících vody. Jiné použití čerpadla je v rozporu s jeho určeným účelem.

Čerpadlo není určeno pro použití v komerčních, zemědělských, průmyslových, vodohospodářských nebo v jiných profesionálních instalacích. Čerpadlo není určeno pro čerpání vody z rybníků, jezer, potoků, řek a jiných přírodních zdrojů vody.

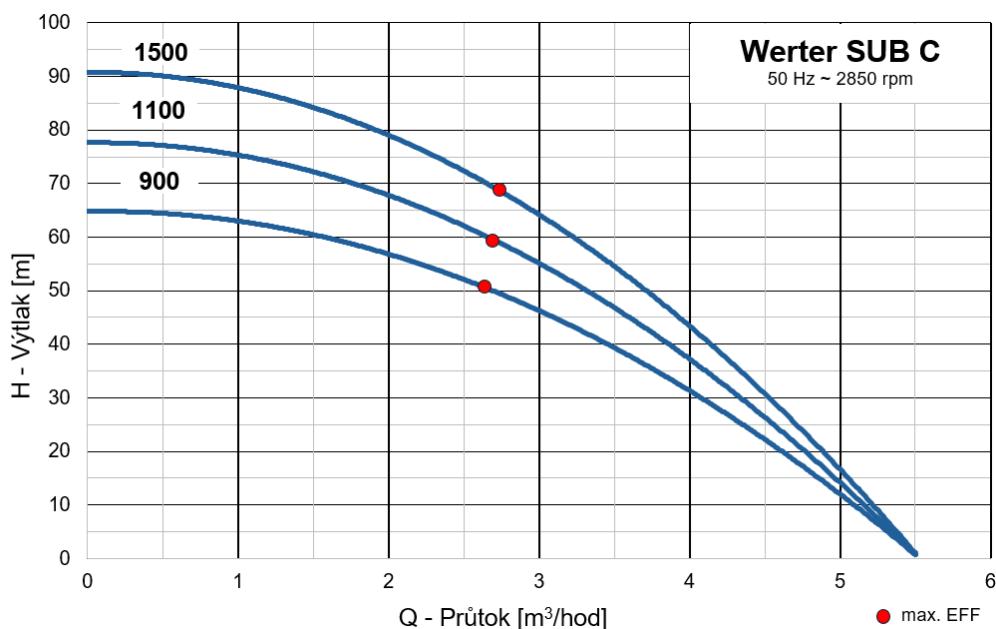


Čerpadlo nesmí být používáno k čerpání znečištěných a odpadních vod, kapalin obsahujících písek nebo jiné abrazivní látky, kapalin obsahujících vysoký podíl minerálních látek, železité vody, slané vody, kapalných potravin, kapalin obsahujících agresivní nebo žíravé látky nebo chemikálie, kyselin, hořlavých, výbušných nebo těkavých kapalin, kapalin o teplotě vyšší než 35°C.

## Technické parametry

Model	SUB 900C	SUB 1100C	SUB 1500C
Max. dopravní výška	65 m	78 m	91 m
Povolený provozní rozsah	28 ~ 62	33 ~ 74	38 ~ 86
Max. čerpací výkon		5,5 m <sup>3</sup> /h	
Max. hloubka ponoru		20 m	
Výtláčné hrdlo		G 5/4"	
Max. teplota čerpané kapaliny		35 °C	
pH čerpané kapaliny		6,5 – 8,5	
Povolený počet startů motoru		max. 20 startů za hodinu	
Celková výška čerpadla	529 mm	562 mm	611 mm
Max. vnější průměr čerpadla		125 mm	
Počet stupňů	5	6	7
Max příkon P <sub>1</sub>	1 300 W	1 600 W	1 750 W
Jmenovitý výkon P <sub>2</sub>	900 W	1 100 W	1 500 W
Napětí, frekvence		1~220-240 V / 50Hz	
Jmenovitý proud	5,7 A	7,5 A	8,6 A
Kondenzátor	35 µF / 450 V	35 µF / 450 V	45 µF / 450 V
Otáčky motoru		2850 rpm	
Třída krytí čerpadla		IP 68	
Třída izolace		B	
Kabel	18 m 3*1.0mm <sup>2</sup>		18 m 3*1.5mm <sup>2</sup>
Hmotnost netto	12,4 kg	13,7 kg	15,4 kg

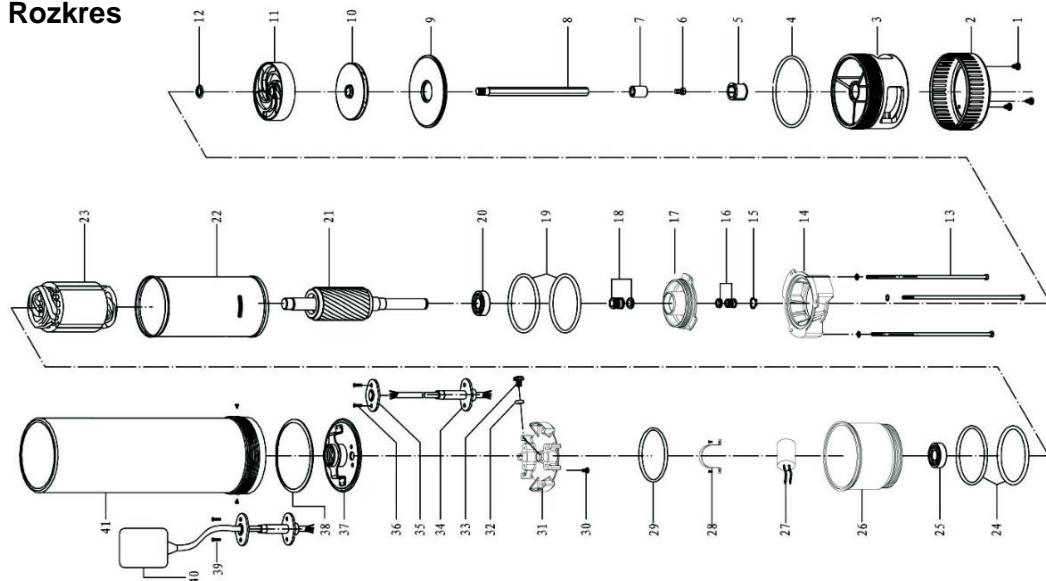
## Výkonová charakteristika čerpadla



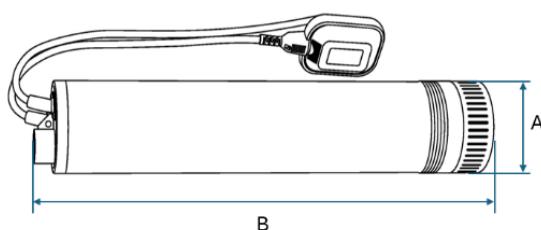
## Konstrukce čerpadla

Čerpadla SUB jsou vícestupňová ponorná odstředivá čerpadla sestávající z hydraulické části, elektromotoru a nerezového pláště. Elektromotor tvoří s čerpadlem jeden celek, přičemž hydraulika je umístěna ve spodní části čerpadla a je s motorem spojena prodlouženou ocelovou hřídelí. Olejem plněný elektromotor je chlazen kapalinou proudící pláštěm čerpadla. Součástí motoru je integrovaná tepelná ochrana, která motor při přehřátí vypne (neslouží jako ochrana proti chodu na sucho). Po ochlazení motoru se čerpadlo opět automaticky zapne. Součástí motoru je integrovaný rozběhový kondenzátor. Hřídel motoru je utěsněna dvojitou mechanickou ucpávkou. Oběžná kola, difuzory a mezistěny jsou zhotoveny z termoplastu. Plášť čerpadla, sací a výtlačná část jsou vyrobeny z nerezové oceli. Výtlačné hrdlo čerpadla má vnitřní závit G 5/4". Čerpadlo může být vybaveno plovákovým spínačem, který zajišťuje automatické zapínání a vypínání čerpadla a chrání čerpadlo proti chodu na sucho.

## Rozkres



## Rozměr



	900 C	1100 C	1500 C
A Průměr		125 mm	
B Výška	529 mm	562 mm	611 mm
Hrdlo		vnitřní závit 5/4"	
Hmotnost	12,4 kg	13,7 kg	15,4 kg

### 3. BEZPEČNOST

 Děti a osoby, které nejsou seznámeny s návodem k použití, nesmějí čerpadlo používat. Osoby, které mají snížené fyzické a duševní schopnosti nebo zhoršenou schopnost vnímání, a osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti, smí používat čerpadlo pouze pod dohledem nebo když byly instruovány o bezpečném používání čerpadla a pochopily možná nebezpečí v důsledku jeho používání.



#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Čerpadlo smí být připojeno pouze k uzemněné síti vybavené ochranou proti úrazům elektrickým proudem v souladu s platnými předpisy! Čerpadlo smí být připojeno pouze k zásuvce s ochranným vodičem podle odpovídající normy chráněné před vlhkostí a vodou. Zástrčka musí být zapojena do sítě na suchém místě!



Před spuštěním čerpadla se přesvědčte o neporušenosti napájecího kabelu, kabelové vývodky a připojovací zástrčky čerpadla. Čerpadlo nikdy nezvedejte, nepřepravujte nebo nezavěšujte za připojovací kabel! Změny čerpadla prováděné svépomocí nebo přestavby jsou zakázány. Svévolné úpravy elektrického kabelu (zkrácení, prodloužení, odstranění originální zástrčky) jsou zakázány. Případnou výměnu elektrického kabelu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.



Nedotýkejte se čerpadla, je-li v provozu! Nedotýkejte se kabelu a součástí vedoucích napětí! Pokud je připojovací nebo prodlužovací kabel poškozený nebo prodřený, odpojte čerpadlo okamžitě z elektrické sítě!



**NIKY NEPOUŽÍVEJTE ČERPADLO, POKUD SE VE ZDROJI VODY NACHÁZEJÍ OSOBY NEBO ZVÍRATA!**



Jestliže během provozu zjistíte jakoukoliv nepravidelnost nebo dojde-li k vyřazení čerpadla z provozu, odpojte okamžitě čerpadlo z elektrické sítě. Veškerá údržba, seřízení a opravy čerpadla smí být prováděny pouze po odpojení čerpadla z elektrické sítě.



Čerpadlo používejte pouze v technicky bezvadném stavu. Čerpadlo smí být používáno výhradně k určenému účelu! Poškozené čerpadlo nesmí být provozováno! Bezpečnostní a ochranná zařízení nesmějí být odpojována!



**Čerpadlo nesmí být používáno v prostředí s nebezpečím výbuchu!**

Čerpadlo se během provozu obvykle zahřeje. Abyste se vyhnuli případným popáleninám, nechte čerpadlo po vypnutí alespoň 20 minut vychladnout.

Elektromotor čerpadla je naplněn zdravotně nezávadným potravinářským strojním olejem, který zajišťuje mazání ložisek. Neotevírejte plnicí otvor olejové komory. Doplňování nebo výměna oleje není nutná. Olej je ekologický a zdravotně nezávadný.

## 4. INSTALACE ČERPADLA

Instalaci čerpadla a jeho elektrické zapojení smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v souladu s příslušnými předpisy.

**!** Před instalací čerpadla ověřte, zda během přepravy nedošlo k jeho poškození. Zkontrolujte neporušenosť elektrického kabelu, kabelové průchody a síťové zástrčky. V případě jakýchkoliv známek poškození čerpadlo nepoužívejte. Pracujte s čerpadlem opatrně, nedopust'te jeho pád nebo jiné poškození.

**!** Čerpadlo nikdy **netahejte, nezvedejte ani nezavěšujte za elektrický kabel!** S kabelem vždy pracujte opatrně, aby nedošlo k jeho poškození. Kabel nesmí být namáhán tahem, a to ani vlastní vahou. Kabel spusťte volně a kabelovými svorkami ho upevněte k výtlačnému potrubí.

**!** Svévolné úpravy elektrického kabelu (zkrácení, prodloužení, odstranění originální zástrčky) jsou zakázány. Kabelová zástrčka musí být zapojena tak, aby byla chráněna proti zaplavení i proti vlhkosti.

**!** **Uživatel je při instalaci čerpadla povinen zajistit a provést veškerá vhodná opatření, která v případě poruchy čerpadla zabrání následným přímým nebo nepřímým škodám!** Uživatel musí zejména zajistit, aby v případě poruchy čerpadla nedošlo k zaplavení místnosti, vyčerpání zdroje vody, nadmerné spotřebě elektřiny apod. Výrobce za žádných okolností nenesе odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody způsobené použitím čerpadla v rozporu s tímto návodem k použití.

### **Čerpadlo nesmí běžet na sucho!**

**i** Chod na sucho může čerpadlo velmi rychle poškodit nebo zničit. Doporučujeme instalovat automatický systém pro ochranu čerpadla proti chodu na sucho (např. snímač vodní hladiny s ponornými sondami).

### **Neprovozujte čerpadlo mimo povolený provozní rozsah!**

**i** Čerpadlo nesmí být dlouhodobě provozováno mimo povolený provozní rozsah. V opačném případě může dojít ke snížení životnosti nebo poškození čerpadla.

### **Maximální ponorná hloubka čerpadla je 20 metrů!**

**i** Čerpadlo nesmí být instalováno více jak 20 metrů pod hladinu vody.

### **Maximální povolený počet startů čerpadla je 20x za hodinu!**

**i** Čerpadlo nesmí spínat častěji, než je max. povolený počet startů, přičemž před každým dalším sepnutím čerpadla musí vždy uplynout nejméně 60 vteřin. Pokud hrozí, že čerpadlo bude spínat častěji, je nutné instalovat do systému tlakovou nádobu a tlakový spínač, který sníží počet startů.

Čerpadlo může být provozováno ve svislé i vodorovné poloze. Poloha hřídele však musí být vždy ve vertikální nebo svislé rovině (čerpadlo nesmí být nakloněno).

Při provozu musí být čerpadlo vždy zcela ponořeno ve vodě. Čerpadlo instalujte v dostatečné vzdálenosti od dna, aby nedocházelo k nasávání usazených nečistot.

Na výtlacné hrdlo čerpadla instalujte zpětnou klapku. Na výtlacné hrdlo čerpadla připojte bez prutí výtlacné potrubí o stejném průměru jako je výtlacné hrdlo čerpadla. Při použití výtlacného potrubí o nižším průměru dojde ke snížení průtoku. Čerpadlo nezavěšujte na výtlacné potrubí ani za elektrický kabel. Pro zavěšení čerpadla použijte závesné zařízení, ocelové lanko nebo závesnou šňůru s odpovídající nosností. Elektrický kabel upevněte k výtlacnému potrubí kabelovými úchytkami tak, aby nebyl namáhan ani prověšen kolem čerpadla nebo pod čerpadlem.

Čerpadlo spouštějte do vody pomalu. Při ponoření pod hladinu čerpadlo mírně nakloňte, aby z hydraulické části unikl veškerý vzduch a aby se čerpadlo zcela zavodnilo.

Pokud je čerpadlo vybaveno plovákovým spínačem, instalujte čerpadlo tak, aby byl zajištěn volný pohyb plováku a nemohlo dojít k jeho zablokování. Zapínací a vypínací hladinu je možné mírně upravit aretací kabelu plováku v požadované poloze.



### **Čerpadlo nesmí čerpat do uzavřeného výtlaku!**

Čerpadlo nesmí být zapnuté, pokud je výtlacné potrubí uzavřené. V opačném případě může dojít ke snížení životnosti nebo poškození čerpadla. Před každým spuštěním čerpadla vždy otevřete uzávěr ve výtlacném potrubí. Pokud potřebujete, aby se čerpadlo automaticky zapínalo a vypínalo v závislosti na odběru vody, připojte k čerpadlu automatický spínač (hydrokontrolu) nebo tlakovou nádobu s tlakovým spínačem.



### **Chraňte čerpadlo proti mrazu!**

Kapalina v čerpadle ani v potrubí nesmí zamrznout. Instalujte čerpadlo tak, aby nemohlo dojít k zamrznutí vody v čerpadle. Pokud hrozí zamrznutí, čerpadlo demontujte, vypusťte z něj veškerou vodu a vysušte ho.

## **5. UVEDENÍ DO PROVOZU**



### **Čerpadlo nesmí běžet na sucho!**

Před uvedením čerpadla do provozu se přesvědčte, že ve zdroji je dostatek vody a že čerpadlo je zcela ponořeno v kapalině. Čerpadlo nesmí být spuštěno na sucho bez ponoření do čerpané kapaliny!

- (1) **Zkontrolujte, zda je ve zdroji dostatek vody a čerpadlo je plně ponořeno.**
- (2) **Zkontrolujte pevnost zavěšení čerpadla.**
- (3) **Otevřete uzávěr ve výtlacném potrubí, je-li instalován.**
- (4) **Zapojte zástrčku do elektrické sítě.**

Je-li plovákový spínač v poloze „zapnuto“, čerpadlo se spustí a začne čerpát vodu. Je-li plovákový spínač v poloze „vypnuto“, čerpadlo neběží a spustí se až při zvýšení hladiny vody na zapínací úroveň plovákového spínače.

**(5) Chcete-li čerpadlo zastavit, odpojte zástrčku z elektrické sítě.**

Pokud se ve zdroji vody sníží hladina a plovákový spínač klesne do polohy vypnuto, čerpadlo se automaticky vypne. Po zvýšení hladiny a přepnutí plováku do polohy zapnuto se čerpadlo znovu zapne.



**Chraňte čerpadlo proti přehřátí!**

Čerpadlo je vybaveno **tepelnou ochranou**, která vypne motor v případě přehřátí. Po aktivaci tepelné ochrany čerpadla je nutné vyčkat, než dojde k dostatečnému ochlazení motoru a poté se čerpadlo opět automaticky spustí. K přehřátí čerpadla může dojít z důvodu přetížení, provozu mimo povolený rozsah, zablokování hydrauliky, čerpání znečištěné kapaliny, zvýšení teploty čerpané kapaliny, vynoření čerpadla z čerpané kapaliny, překročení povoleného počtu startů čerpadla aj. Předcházejte přehřátí čerpadla a aktivaci tepelné ochrany! Tepelná ochrana má pouze omezenou životnost a počet cyklů sepnutí/vypnutí. Tepelná ochrana nenahrazuje ochranu čerpadla proti chodu na sucho! V případě chodu na sucho dojde k poškození hydraulické části čerpadla dříve, než dojde k přehřátí motoru a aktivaci tepelné ochrany.

## 6. ÚDRŽBA, SKLADOVÁNÍ A TRANSPORT



**Před prováděním veškeré údržby čerpadlo vždy odpojte od elektrické sítě!**

Čerpadla řady Werter SUB jsou ve svých podstatných částech bezúdržbová. Při dodržení pokynů k instalaci a používání se vyznačují dlouhou životností a bezporuchovým provozem.

V pravidelných intervalech kontrolujte dopravní výšku čerpadla a spotřebu proudu. Pokud čerpadlo není používáno nebo je instalováno v místě, kde nemůže být prováděn trvalý dohled, odpojte čerpadlo z elektrické sítě.

Čerpadlo skladujte a transportujte v originálním obalu, vždy řádně vysušené a vyčištěné. Před delším odstavením (např. zazimování) čerpadlo důkladně propláchněte čistou vodou, úplně vyprázdněte, vysušte a uložte na suchém a větraném místě. Před opětovným spuštěním čerpadlo i elektrický kabel překontrolujte.

## 7. LIKVIDACE



### **Čerpadlo a jeho součásti nelikvidujte s domovním odpadem!**

Čerpadlo, které je vyřazeno z provozu a je určeno k likvidaci, je elektroodpadem. Neodkládejte ho mezi komunální odpad. Za účelem správné likvidace ho odevzdejte na určených sběrných místech, kde bude zdarma přijato. Výrobcem tohoto výrobku byl uhrazen recyklační příspěvek na zpětný odběr, zpracování, využití a odstranění odpadního elektrozařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace.



### **Obalové materiály zlikvidujte v kontejnerech na tříděný odpad!**

Obalové materiály od čerpadla zlikvidujte v příslušných kontejnerech na tříděný odpad. Za obaly od tohoto výrobku byl výrobcem uhrazen poplatek za zajištění zpětného odběru a využití obalového odpadu. Obaly jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů a likvidují se odpovídajícím způsobem.

## 8. PORUCHY



**Před odstraňováním poruch odpojte čerpadlo od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky ze zásuvky!**



**Nikdy se nedotýkejte čerpadla, je-li v provozu! Nikdy se nedotýkejte čerpadla, je-li čerpadlo připojeno ke zdroji elektrického napětí!**



**Jakékoli práce na čerpadle spojené s demontáží, výměnou kabelu nebo elektrickým zapojením smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.**



**Neodborným odstraňováním poruch, zasahováním do čerpadla nebo svévolnými pokusy o opravu zaniká záruka výrobce za vady čerpadla.**

Porucha	Možná příčina	Odstranění
<b>Motor čerpadla neběží.</b>	Není k dispozici síťové napětí.	Zkontrolujte pojistky, zkontrolujte síťový kabel, nechte zkontrolovat napájení kvalifikovaným elektrikářem.
	Plovákový spínač není v poloze „zapnuto“.	Zkontrolujte polohu plovákového spínače. Zajistěte dostatečný prostor pro pohyb plovákového spínače. Odstraňte případné překážky omezující pohyb plováku.
	Tepelná ochrana vypnula čerpadlo.	Vyčkejte, dokud čerpadlo nevychladne – čerpadlo se automaticky zapne. Zjistěte příčinu aktivace tepelné ochrany a zajistěte, aby nedocházelo k její aktivaci.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
<b>Motor běží, ale čerpadlo nečerpá.</b>	Zablokovaná hydraulická část čerpadla.	Hydraulickou část čerpadla důkladně propláchněte.
	Elektrický kabel je porušený nebo přerušený.	Vyhledejte odborný servis.
	Vadný plovákový spínač.	Vyhledejte odborný servis.
	Vadný motor / čerpadlo.	Vyhledejte odborný servis.
<b>Motor běží, ale čerpadlo nečerpá.</b>	Hladina vody je příliš nízká.	Ověřte, zda je ve zdroji dostatek vody a čerpadlo je ponořeno v čerpané kapalině.
	Zablokovaná hydraulická část čerpadla.	Vyhledejte odborný servis.
	Ucpané sací síto, zanesení sací části čerpadla.	Odstraňte nečistoty na sacím sítu a v hydraulické části čerpadla. Hydraulickou část čerpadla důkladně propláchněte.
	Uzavřené výtlacné potrubí.	Otevřete uzávěr výtlacného potrubí.
	Výtlacná hadice je zlomená.	Výtlacnou hadici narovnejte, případně vyměňte.
	Překročení maximální výtlacné výšky čerpadla.	Snižte výtlacnou výšku.
	Zablokovanýzpětný ventil (klapka).	Zkontrolujtezpětnýventil a odstraňte znečištění, případně vyměňtezpětnýventil.
<b>Čerpané množství je příliš nízké.</b>	Výtlacná výška je příliš vysoká.	Respektujte maximální výtlacnou výšku čerpadla. Snižte výtlacnou výšku.
	Vysoký odpor výtlacného potrubí.	Snižte odpor výtlacného potrubí (např. větší průměr potrubí).
	Průměr výtlacného potrubí je příliš malý.	Připojte výtlacné potrubí o stejném průměru jako výtlacné hrdlo čerpadla.
	Výtlacná hadice je zlomená.	Výtlacnou hadici narovnejte, případně vyměňte.
	Ucpané sací síto, zanesení sací části čerpadla.	Odstraňte nečistoty na sacím sítu a v hydraulické části čerpadla. Hydraulickou část čerpadla důkladně propláchněte.
<b>Vibrace čerpadla</b>	Oběžná kola jsou na jedné straně opotřebovaná.	Vyhledejte odborný servis. Nechte vyměnit oběžná kola.
	Opotřebovaná ložiska.	Vyhledejte odborný servis. Nechte vyměnit opotřebovaná ložiska.
<b>Čerpadlo spíná příliš často (systémy pro automatické zásobování vodou)</b>	Nesprávně seřízený systém.	Seřidte tlakový spínač, doplňte tlak v expanderu nádobě, zkontrolujte ostatní součásti systému.
	Zpětný ventil netěsní nebo je zablokovaný v otevřené poloze.	Zkontrolujtezpětnýventil, vyčistěte ho nebo vyměňte.

Není-li možné poruchu odstranit, obraťte se prosím na autorizovaný servis. Seznam autorizovaných servisních středisek je k dispozici na stránkách [www.werter.cz](http://www.werter.cz).

## 9. ZÁRUKA

Výrobce poskytuje záruku za jakost zařízení. Případné vady materiálu nebo vady výrobní povahy budou odstraněny během zákonné záruční doby pro uplatnění nároku na odstranění vady. Vady mohou být odstraněny opravou nebo výměnou zařízení.

1) Záruka výrobce za jakost platí pouze v případě:

- a) respektování tohoto návodu k použití,
- b) odborného a opatrného zacházení se zařízením,
- c) používání originálních náhradních dílů.

2) Záruka výrobce za jakost zaniká při:

- a) svévolných pokusech o opravu zařízení,
- b) svévolně provedených technických změnách zařízení,
- c) svévolně provedených úpravách elektrického kabelu (zkrácení, prodloužení, odstranění originální elektrické zástrčky); případné úpravy elektrického kabelu smí provádět pouze osoba kvalifikovaná dle příslušného předpisu,
- d) použití zařízení k jinému než určenému účelu,
- e) nedodržení montážních a provozních zásad uvedených v tomto návodu k použití,
- f) uběhnutí záruční lhůty.

3) Ze záruky výrobce za jakost jsou vyloučeny:

- a) díly podléhající běžnému opotřebení zejm. mechanická upravka a hydraulické části, rozběhový kondenzátor, tepelná ochrana motoru,
- b) vady způsobené značným opotřebením čerpadla jako důsledku čerpání znečištěné vody, vody obsahující písek nebo jiné abrazivní látky, vody obsahující vysoký podíl minerálních látek, železité vody, vody o vysoké viskozitě nebo jiných kapalin v rozporu s určeným účelem použití čerpadla,
- c) vady způsobené provozováním čerpadla mimo povolený provozní rozsah,
- d) poškození pláště čerpadla, která jsou způsobena běžným používáním, opotřebením nebo postupnou degradací materiálu,
- e) vady způsobené použitím nepřiměřené síly,
- f) vady způsobené mrazem nebo jinými nepříznivými klimatickými podmínkami,
- g) vady způsobené nesprávným připojením do elektrické sítě,
- h) vady způsobené provozováním čerpadla v rozporu s tímto návodem k použití.

Výrobce za žádných okolností nenese odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody způsobené použitím tohoto zařízení, za škody způsobené nesprávným použitím tohoto zařízení ani za škody způsobené použitím tohoto zařízení v rozporu s tímto návodem k použití. Uživatel je při instalaci zařízení povinen zajistit a provést veškerá vhodná opatření, která v případě poruchy zařízení zabrání následným přímým nebo nepřímým škodám! Uživatel musí zejména zajistit, aby v případě poruchy čerpadla nedošlo k zaplavení místnosti, vyčerpání zdroje vody, nadmerné spotřebě elektřiny apod.

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto prohlašujeme, že výrobek, který byl námi uveden do oběhu, odpovídá provedení podle požadavků harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostních norem EU a produktových standardů.

Výrobek	Ponorné vícestupňové odstředivé čerpadlo
Typ	SUB 900C, SUB 1100C, SUB 1500C
Výrobce/dovozce	Aquafam, a.s., Kolbenova 985/11a, 190 00 Praha 9, <a href="http://www.aquafam.cz">www.aquafam.cz</a>

### Směrnice EU

- 2006/42/ES (Strojní zařízení)
- 2014/35/EU (Elektrická zařízení)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita)

### Harmonizované normy

- EN ISO 12100:2010
- EN 809:1998 + A1:2009 + AC:2010
- EN 60204-1:2018
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
- EN 60335-2-41:2003 + A1:2004 + A2:2010
- EN 62233:2008 + AC:2008
- EN 60034-1:2010 + AC:2010
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN IEC 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Posouzení shody za stanovených podmínek (výrobcem nebo dovozcem) bylo provedeno oprávněnou osobou, společnosti CGS Test Hizmetleri Teknik Kontrol VE Belgelendirme Anonim Sirketi, Turecko, číslo certifikátu CE-618-17-310522, datum vydání 31.5.2022, platnost do 31.5.2027.

### Odpovědný zástupce výrobce/dovozce

Aquafam a.s.

Ing. Jaroslav Pahorecký  
člen představenstva

Praha, 1. 4. 2024

**AQUAFAM**  
A Q U A F A M a.s. ①  
Kolbenova 985/11a, 190 00 Praha 9  
IČ 03168204 • DIČ CZ03168204